|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | スペイン語 |
| 19 | 応急危険度判定 | Juicio de Grado de Peligro Urgente (Ookyu kikendo hantei) |
| 応急危険度判定とは、大地震により被災した建物を調査し、その危険性を判定するものです。建物の余震による倒壊の危険性などを判定し、人命にかかわる二次的災害を防止するために行います。判定が済めば、赤・黄・緑のいずれかの紙が建物の見やすい場所に貼られます。それぞれの色の意味は、以下の通りです。○赤：危険　危ないので入ってはいけません。○黄：要注意　入るときは、注意して下さい。○緑：調査済み　入っても大丈夫です。応急危険度判定の実施の有無や実施地域は、市町村が判断します。詳しくは、住所所在地の市町村にお問い合わせください。＊り災証明書発行の際に行う建物調査とは、別の調査です。 | El Juiciode grado de peligro urgente significa hacer una investigación de los edificios afectados por el terremoto y decidir el grado de peligro que puede causar derrumbamiento del edificio por las réplicas. Y así prevenir un daño secundario que puede afectar a lavida humana. Después de la investigación, un papel color rojo, amarillo o verde estará pegado en un lugar fácil de ver del edificio. Elsignificado de cada color es: ○Rojo: Peligro. No se puede entrar porque es peligroso. ○Amarillo: Tener cuidado. Debe tener cuidado al entrar. ○Verde: Se hainvestigado. Se puede entrar. La municipalidad decide si se realizará o no el juicio de grado de peligro urgente y la zona donde se realizará. Para más detalles, diríjase a la municipalidad donde reside.＊La investigación del edificio que se efectúa para expedir el certificado de damnificado (risai shomeisho) es otra investigación distinta. |